



Bryssel, 16. heinäkuuta 2018
(OR. en)

11187/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0062(NLE)

SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Päivämäärä:	16. heinäkuuta 2018
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Ed. asiak. nro:	10848/18 R-UE
Asia:	Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Portugalissa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2017 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena neuvoston istunnossaan 16. heinäkuuta 2018 hyväksymä neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Schengenin tietojärjestelmän alalla Portugalissa vuonna 2017 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi.

Neuvoston 7. lokakuuta 2013 antaman asetuksen (EU) N:o 1053/2013 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti tämä suositus toimitetaan Euroopan parlamentille ja kansallisille parlamenteille.

Neuvoston täytäntöönpanopäätös

SUOSITUKSEN antamisesta

**Schengenin säännösten soveltamisesta Schengenin tietojärjestelmän alalla Portugalissa
vuonna 2017 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon arviointi- ja valvontamekanismin perustamisesta Schengenin säännösten soveltamisen varmistamista varten ja toimeenpanevan komitean 16 päivänä syyskuuta 1998 pysyvän Schengenin arviointi- ja soveltamiskomitean perustamisesta tekemän päätöksen kumoamisesta 7 päivänä lokakuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1053/2013¹ ja erityisesti sen 15 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tämän päätöksen tarkoituksena on suosittaa Portugalille toimia niiden puutteiden korjaamiseksi, jotka havaittiin Schengenin tietojärjestelmän (SIS) alalla vuonna 2017 tehdyssä Schengen-arvioinnissa. Arvioinnista laadittu kertomus, joka sisältää havainnot ja arviot ja jossa luetellaan arvioinnissa havaitut parhaat käytännöt ja puutteet, on hyväksytty komission täytäntöönpanopäätöksellä C(2018)301.

¹ EUVL L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Portugalin SIS II -sovellus tarjoaa Sirene-käyttäjille tietojen laatua koskevia raportteja ja helpottaa säännöllistä tietojen seurantaa. Kaikkien saapuvien tulli-ilmoitusten tietoja verrataan SIS-järjestelmässä oleviin tietoihin keskitetysti ja automatisoidusti. Loppukäyttäjät voivat osuman jälkeen tutustua lomakkeisiin sähköisesti joko intranetin kautta tai suoraan SEI-sovelluksesta käsin (turvallisuuspoliisin käyttämä sovellus).
- (3) Koska on tärkeää noudattaa Schengenin säännöstöä ja erityisesti velvollisuutta varmistaa, että haku SIS-järjestelmän kansalliseen kopioon tuottaa samat tulokset kuin haku SIS II -tietokantaan, sekä liittää kuulutukseen valokuvat tai sormenjäljet silloin kun ne ovat saatavilla, suositusten 1, 2, 4–7, 9, 10 ja 12–15 täytäntöönpano olisi asetettava etusijalle.
- (4) Tämä päätös olisi toimitettava Euroopan parlamentille ja jäsenvaltioiden parlamenteille. Portugalin on asetuksen (EU) N:o 1053/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaan laadittava kolmen kuukauden kuluessa päätöksen hyväksymisestä toimintasuunnitelma, joka sisältää luettelon kaikista suosituksista arviointikertomuksessa mainittujen puutteiden korjaamiseksi, ja toimitettava kyseinen suunnitelma komissiolle ja neuvostolle,

SUOSITTAA SEURAAVAA:

Portugalin olisi

1. otettava käyttöön pakolliset kansalliset menettelyt, joiden mukaisesti loppukäyttäjien on asetuksen (EY) N:o 1987/2006² 20 artiklan ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS³ mukaisesti liitettävä valokuvat tai sormenjäljet kuulutukseen, jos ne ovat saatavilla;

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1987/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 4).

³ Neuvoston päätös 2007/533/YOS, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2007, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 205, 7.8.2007, s. 63).

2. kehitettävä maahanmuutto- ja rajaviraston käytössä olevaa kansallista SIISEF-sovellusta edelleen siten, että siinä näytetään rikkomuksen luonne, kaikki henkilöllisyyden väärinkäytön uhria koskevat tiedot, erityisesti valokuva, ja kattava luettelo toteutettavista toimenpiteistä 36 artiklan mukaisten kuulutusten osalta;
3. parannettava peitenimien ja henkilöllisyyden tyyppien käsittelyä SIISEF-sovelluksessa ja näytettävä loppukäyttäjille näytöllä Sirene-yhteystiedot silloin kun saadaan osuma SIS-järjestelmässä;
4. kehitettävä kansalliskaartin käytössä olevaa SIIOP-P-sovellusta edelleen siten, että sovelluksen kautta tarjotaan pääsy kaikkiin asianomaisiin SIS-kuulutusten luokkiin;
5. kehitettävä edelleen SIIOP-P-sovellusta siten, että siinä näytetään valokuvat, sormenjäljet ja eurooppalaiset pidätysmääräykset tai viitataan tällaisen binääridatan olemassaoloon ja näytetään myös linkit ja väärinkäytettyä henkilöllisyyttä koskevat tiedot sekä esitetään selvästi osuman perusteella löytyvät erilaiset henkilöllisyydet;
6. varmistettava, että SIIOP-P-sovelluksessa tehtävien hakujen tulokset ovat samat kuin SIS II -keskustietokantaan tehtyjen hakujen tulokset;
7. varmistettava, että SIIOP-P-sovelluksessa olevaa hakumahdollisuutta (*Pesquisa Composta*), joka käsittää haun pelkästään kansallisissa tietokannoissa, ei käytetä oletushakuvaihtoehtona; tarkoitus on varmistaa, että aina kun tehdään haku kansallisiin tietokantoihin, tehdään myös järjestelmällisesti SIS-haku ja varmistetaan siten korkea turvallisuuden taso vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueella SIS-järjestelmästä annettujen säädösten 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
8. parannettava edelleen SIIOP-P-sovellusta sen varmistamiseksi, että varoitukset esitetään hakutulokset näyttävällä ensimmäisellä näyttösivulla korostettuina, jotta rikkomuksen tyyppiä koskevat tiedot ovat heti loppukäyttäjien nähtävissä, ja että Sirene-yhteystiedot näytetään loppukäyttäjille näytöllä silloin kun saadaan osuma SIS-järjestelmässä;

9. kehitettävä turvallisuuspoliisin käytössä olevaa SEI-sovellusta edelleen siten, että sovelluksen kautta tarjotaan pääsy kaikkiin asianomaisiin SIS-kuulutusten luokkiin;
10. kehitettävä edelleen SEI-sovellusta siten, että siinä näytetään henkilöllisyyden tyyppi silloin kun henkilöä koskevaan SIS-kuulutukseen saadaan osuma, ja ilmoitetaan loppukäyttäjälle eurooppalaisen pidätysmääräyksen olemassaolosta silloin kun saadaan osuma 26 artiklan mukaiseen kuulutukseen;
11. kehitettävä edelleen SEI-sovellusta sen varmistamiseksi, että hakuja voidaan tehdä määrittämättä nimeä, että toimenpide "välitön ilmoittaminen" on joko esitetty korostetusti tai muuten tuotu esille näkyvämmiin, että mahdollisiin linkitettyihin kuulutuksiin voi päästä suoraan hyperlinkin kautta ja että Sirene-yhteystiedot näytetään loppukäyttäjille näytöllä silloin kun saadaan osuma SIS-järjestelmässä;
12. kehitettävä oikeuslaitoksen poliisien käytössä olevaa SPO-sovellusta edelleen siten, että sovelluksen kautta tarjotaan pääsy kaikkiin asianomaisiin SIS-kuulutusten luokkiin;
13. kehitettävä edelleen SPO-sovellusta siten, että oletusvaihtoehtona tarjotaan automaattista yhdistettyä hakua sekä kansallisissa tietokannoissa että SIS-järjestelmässä;
14. kehitettävä edelleen SPO-sovellusta siten, että siinä näytetään valokuvat, sormenjäljet ja eurooppalaiset pidätysmääräykset tai viitataan tällaisen binääridatan olemassaoloon sekä näytetään linkitetty kuulutukset, toimenpide "välitön ilmoittaminen" ja kuulutuksessa mainittu rikkomuksen tyyppi sekä luetellaan kattavasti toimenpiteet, jotka on toteutettava 36 artiklan mukaisesti salaista tarkkailua varten tehtyjen kuulutusten yhteydessä;
15. varmistettava, että toteutettavat toimenpiteet näytetään 38 artiklan mukaisten mitätöityjä asiakirjoja koskevien kuulutusten osalta SPO-sovelluksessa, sillä näin ei ole tapahtunut oikeuslaitoksen poliisien tapauksessa Portimäossa;
16. vahvistettava selvät määräraajat, joiden kuluessa Sirene-toimiston on varmistettava, että kuulutusten lisäämisen tai poistamisen kaltaiset prosessit saatetaan loppuun;
17. varmistettava, että muut yksiköt kuin Sirene-toimisto voivat luoda linkkejä SIS-kuulutusten välille ja että käytettävissä on johdonmukainen menettely, jonka mukaisesti loppukäyttäjien on ilmoitettava Sirene-toimistolle tapauksista, joissa kuulutusten välille on luotava linkki;

18. harkittava rekisterikilpien automaattisen kansallisen tunnistusjärjestelmän kytkemistä SIS-järjestelmään;
19. annettava kaikille Sirene-käyttäjille ympärivuorokautinen pääsy kaikkiin keskeisiin kansallisiin tietokantoihin kaikkina viikonpäivinä riippumatta siitä, mihin yksikköön käyttäjät kuuluvat;
20. kehitettävä edelleen Sirene-työnkulkujärjestelmää siten, että manuaalisten prosessien määrää päivittäisen työnkulun hallinnoinnissa voidaan vähentää ja automaation käyttöä lisätä Sirene-käsikirjan jaksossa 1.12 vaaditulle tasolle;
21. varmistettava, että vastaanotettavat Sirene-lomakkeet, jotka lähettävä jäsenvaltio on merkinnyt kiireellisiksi, varustetaan Portugalin työnkulkujärjestelmässä automaattisesti merkinnällä "kiireellinen";
22. vähennettävä manuaalisten prosessien määrää Sirene-toimistossa;
23. varmistettava, että loppukäyttäjille annetaan säännöllisesti SIS-järjestelmää koskevaa jatkokoulutusta, johon on sisällyttävä saatavilla olevien sovellusten ja niiden toimintojen käyttämistä koskevaa käytännön koulutusta muun muassa tapaustutkimusten avulla;
24. kehitettävä edelleen maahanmuutto- ja rajaviraston käytössä olevaa PASSE-sovellusta sen varmistamiseksi, että varoitukset näytetään hakutulokset näyttävällä ensimmäisellä näyttösivulla;
25. parannettava edelleen SIS II -sovellusta, jota Sirene-toimistossa käytetään ensisijaisena hakusovelluksena ja jota muut loppukäyttäjät käyttävät täydentävänä hakuvälineenä siten, että siinä tarjotaan pääsy mahdollisiin linkitettyihin kuulutuksiin suoraan hyperlinkin kautta, näytetään "pyynnön syy" välittömästi ja kokonaisuudessaan loppukäyttäjälle, näytetään vaaditut "toteutettavat toimenpiteet" loppukäyttäjälle välittömästi ja kokonaisuudessaan, tiedotetaan loppukäyttäjille selvemmin SIS II -sovelluksessa esinekuulutusten osalta käytettävissä olevasta useista luokkia koskevasta hakutoiminnosta ja näytetään Sirene-yhteystiedot loppukäyttäjille näytöllä, kun SIS-järjestelmässä saadaan osuma.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja